

## Règlement

du 19 septembre 2024

**concernant les conditions d'admission complémentaires à la Faculté des sciences de l'éducation et de la formation**

---

### **Le Conseil de faculté constitutif de la Faculté des sciences de l'éducation et de la formation**

vu les articles 88 al. 1 let. a et 128e al. 2 des Statuts du 4 novembre 2016 de l'Université de Fribourg;

vu les articles 1 al. 2 et 10 let. a des Statuts du 6 juin 2024 de la Faculté des sciences de l'éducation et de la formation;

vu le Règlement du 26 mars 2020 concernant l'admission et l'immatriculation des étudiant-e-s et des auditeurs et auditrices à l'Université de Fribourg;

vu les Directives du 9 septembre 2024 concernant l'admission sur la base d'un diplôme de fin d'études suisse ou «sur dossier»;

*arrête:*

### **I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

#### **Art. 1 But**

Le présent Règlement fixe les conditions d'admission complémentaires aux différentes voies d'études de la Faculté, dont la responsabilité incombe aux Départements.

#### **Art. 2 Principe général**

<sup>1</sup>Pour la procédure et les conditions d'admission, les principes du Règlement d'admission de l'Université de Fribourg sont applicables.

## Reglement

vom 19. September 2024

**über die zusätzlichen Zulassungsbedingungen an der Fakultät für Erziehungs- und Bildungswissenschaften**

---

### **Der Gründungsfakultätsrat der Fakultät für Erziehungs- und Bildungswissenschaften**

gestützt auf die Artikel 88 Abs. 1 Bst. a und 128e Abs. 2 der Statuten vom 4. November 2016 der Universität Freiburg;

gestützt auf die Artikel 1 Abs. 2 und 10 Bst. a der Statuten vom 6. Juni 2024 der Fakultät für Erziehungs- und Bildungswissenschaften;

gestützt auf das Reglement vom 26. März 2020 über die Zulassung und die Immatrikulation der Studierenden und Hörer und Hörerinnen an der Universität Freiburg;

gestützt auf die Richtlinien vom 9. September 2024 über die Zulassung mit einem schweizerisch anerkannten Vorbildungsausweis oder «sur dossier»;

*beschliesst:*

### **I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN**

#### **Art. 1 Zweck**

Das vorliegende Reglement legt die zusätzlichen Zulassungsbedingungen für die verschiedenen Studiengänge der Fakultät fest, die in der Verantwortung der Departemente liegen.

#### **Art. 2 Allgemeine Grundsätze**

<sup>1</sup>Für das Zulassungsverfahren und die Zulassungsbedingungen gilt das Reglement über die Zulassung an die Universität Freiburg.

<sup>2</sup> Durant la procédure d'admission, des informations et documents complémentaires peuvent être requis auprès du candidat ou de la candidate.

<sup>3</sup> Seuls les dossiers de candidature complets sont pris en considération.

<sup>4</sup> Une condition se référant à un «préalable» est requise avant l'entrée en Master alors qu'une condition se référant à un «complément» est requise durant les études de Master.

## II. CONDITIONS D'ADMISSION AUX DIFFÉRENTES VOIES D'ÉTUDES

### *1. Bachelor of Arts en enseignement pour le degré primaire*

#### **Art. 3 Conditions d'admission complémentaires**

Un extrait du casier judiciaire ne remontant à pas plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau du degré primaire ne sont pas admises dans la voie d'études.

#### **Art. 4 Inscription et début des études**

<sup>1</sup> La demande d'admission doit être faite en ligne auprès du Service d'admission et d'inscription de l'Université de Fribourg. La procédure d'admission est ouverte par l'inscription en ligne.

<sup>2</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>3</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

<sup>2</sup> Während des Zulassungsverfahrens können von den Kandidatinnen und Kandidaten zusätzliche Informationen und Dokumente angefordert werden.

<sup>3</sup> Es werden nur vollständige Bewerbungsdossiers berücksichtigt.

<sup>4</sup> Eine Voraussetzung, die sich auf eine «Vorstufe» bezieht, wird vor dem Eintritt in den Masterstudiengang verlangt, während eine Voraussetzung, die sich auf einen «Zusatz» bezieht, während des Masterstudiums verlangt wird.

## II. ZULASSUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE EINZELNEN STUDIENGÄNGE

### *1. Bachelor of Arts für den Unterricht auf der Primarstufe*

#### **Art. 3 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Primarstufe unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

#### **Art. 4 Anmeldung und Studienbeginn**

<sup>1</sup> Die Anmeldung muss online bei der Dienststelle für Zulassung und Einschreibung der Universität Freiburg erfolgen. Das Zulassungsverfahren wird mit der Online-Anmeldung eröffnet.

<sup>2</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>3</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

## **2. Bachelor of Arts en enseignement pour le degré secondaire I**

### **Art. 5 Conditions d'admission complémentaires**

Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau du degré secondaire I ne sont pas admises dans la voie d'études.

## **3. Bachelor of Science en sciences de l'éducation**

### **Art. 6 Début des études**

Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

## **4. Bachelor of Science en pédagogie spécialisée (Diplôme en éducation spécialisée)**

### **Art. 7 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup>Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux conditions d'engagement du personnel de la pédagogie spécialisée, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignant spécialisé ou d'enseignante spécialisée, respectivement d'éducateur spécialisé ou d'éducatrice spécialisée, ne sont pas admises dans la voie d'études.

<sup>2</sup>Les candidats et candidates doivent remplir également l'une des conditions complémentaires suivantes:

- a) accomplissement d'un stage préalable aux études de neuf mois à temps plein dans une institution spécialisée;

## **2. Bachelor of Arts für den Unterricht auf der Sekundarstufe I**

### **Art. 5 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Sekundarstufe I unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

## **3. Bachelor of Science in Erziehungswissenschaften**

### **Art. 6 Studienbeginn**

Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

## **4. Bachelor of Science in Sonderpädagogik (Diplom in Sonderpädagogik und Sozialpädagogik)**

### **Art. 7 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup>Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Bedingungen für die Anstellung von Personal im Bereich Sonderpädagogik werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Tätigkeit als Schulische Heilpädagogin oder Schulischer Heilpädagoge, Sonderpädagogin oder Sonderpädagoge unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

<sup>2</sup>Die Kandidatinnen und Kandidaten müssen zudem eine der folgenden zusätzlichen Bedingungen erfüllen:

- a) Nachweis über ein vollzeitiges neunmonatiges Vorpraktikum in einer heilpädagogischen Institution;

b) accomplissement de neuf mois d'enseignement à plein temps en tant qu'enseignant ou enseignante diplômé-e (une année scolaire avec un programme d'enseignement complet dans toutes les disciplines).

<sup>3</sup> Si le taux d'activité du stage ne correspond pas à un plein temps, la durée doit être prolongée en conséquence.

#### **Art. 8 Inscription et début des études**

<sup>1</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>2</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

#### **5. Bachelor of Science in Sonderpädagogik (Diplom in Logopädie)**

#### **Art. 9 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité de logopédiste ne sont pas admises dans la voie d'études.

<sup>2</sup> Les candidats et candidates doivent remplir également toutes les conditions complémentaires suivantes:

- a) certificat d'un médecin phoniatre attestant de la normalité des organes de la parole, de l'articulation et de la voix;
- b) certificat d'un orthophoniste attestant de la normalité de l'articulation, de l'élocution, du langage et de la voix;
- c) parfaite maîtrise de la langue allemande orale et écrite (selon le bilan logopédique);
- d) attestation de l'accomplissement d'un stage d'orientation professionnelle de trois semaines (78 leçons) dans un service de logopédie reconnu.

b) Nachweis über neun Monate Tätigkeit als diplomierter Lehrer oder diplomierte Lehrerin (ein Schuljahr mit einem vollen Lehrpensum in allen Fächern).

<sup>3</sup> Falls der Anstellungsumfang des Vorpraktikums nicht einer Vollzeitstelle entspricht, muss die Dauer entsprechend verlängert werden.

#### **Art. 8 Anmeldung und Studienbeginn**

<sup>1</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>2</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

#### **5. Bachelor of Science in Sonderpädagogik (Diplom in Logopädie)**

#### **Art. 9 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Tätigkeit als Logopädin oder Logopäde unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

<sup>2</sup> Die Kandidatinnen und Kandidaten müssen zudem alle folgenden zusätzlichen Bedingungen erfüllen:

- a) Zeugnis über normalen Sprechapparat, normale Hörfähigkeit und normale Stimme (phoniatrisches Gutachten);
- b) Zeugnis über normale Sprach-, Rede-, Sprechfähigkeit und Stimmtauglichkeit (logopädisches Gutachten);
- c) einwandfreie Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift (gemäss logopädischer Tauglichkeitsprüfung);
- d) Nachweis über drei Wochen (78 Lektionen) Berufsorientierung in einem anerkannten logopädischen Dienst.

### **Art. 10 Début des études**

<sup>1</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>2</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

### **6. Master of Arts en enseignement pour le degré secondaire I**

#### **Art. 11 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> L'admission aux études présuppose un Bachelor en enseignement pour le degré secondaire I de 180 crédits ECTS d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg.

<sup>2</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor délivré par une haute école reconnue par l'Université de Fribourg dans une autre branche d'études sont admis-e-s au «préalable» au Master de 60 crédits ECTS au maximum. En outre, un programme d'études *Discipline* de 50 crédits ECTS maximum peut être exigé. Ces conditions doivent être remplies avant les études de Master. Si l'ensemble des conditions dépasse 90 crédits ECTS, l'admission au Master est refusée.

<sup>3</sup> La liste des disciplines d'enseignement ainsi que le nombre de disciplines d'enseignement exigé pour la formation se trouvent dans le plan d'études.

<sup>4</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée.

### **Art. 10 Studienbeginn**

<sup>1</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>2</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

### **6. Master of Arts für den Unterricht auf der Sekundarstufe I**

#### **Art. 11 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum Studium setzt grundsätzlich einen Bachelorabschluss für den Unterricht auf der Sekundarstufe I im Umfang von 180 ECTS-Kreditpunkten einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule voraus.

<sup>2</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelorabschluss einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule in einer anderen Studienrichtung werden zu einer «Vorstufe» zum Master im Umfang von maximal 60 ECTS-Kreditpunkten zugelassen. Zusätzlich kann ein Studienprogramm *Fach* im Umfang von maximal 50 ECTS-Kreditpunkten verlangt werden. Diese Bedingungen müssen vor dem Masterstudium erfüllt werden. Wenn alle geforderten Bedingungen zusammen 90 ECTS-Kreditpunkte überschreiten, wird die Zulassung zum Masterstudium verweigert.

<sup>3</sup> Die Liste der Unterrichtsfächer sowie die für die Ausbildung verlangte Anzahl Unterrichtsfächer sind im Studienplan aufgeführt.

<sup>4</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 gemäss des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann verlangt werden.

<sup>5</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau du degré secondaire I ne sont pas admises dans la voie d'études.

#### **Art. 12 Inscription et début des études**

<sup>1</sup> Les plans d'études précisent si une pré-inscription est nécessaire pour l'organisation des stages et comment celle-ci doit être effectuée.

<sup>2</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>3</sup> Pour le Master of Arts en enseignement pour le degré secondaire I, le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

#### **7. Master of Science en sciences de l'éducation**

#### **Art. 13 Conditions d'admission complémentaires aux études en Sciences de l'éducation**

<sup>1</sup> L'admission aux études en Sciences de l'éducation présuppose un Bachelor d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg comprenant au minimum 60 crédits ECTS en Sciences de l'éducation, en Pédagogie/Psychologie ou en Pédagogie spécialisée.

<sup>2</sup> Peuvent être admis-e-s avec un «complément» de 30 crédits ECTS maximum, les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg avec au minimum 90 crédits ECTS en Psychologie, en Travail social, d'un Bachelor en enseignement pour le degré primaire ou d'un Master en enseignement pour le degré secondaire I.

<sup>5</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Sekundarstufe I unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

#### **Art. 12 Anmeldung und Studienbeginn**

<sup>1</sup> In den Studienplänen wird angegeben, ob für die Organisation von Praktika eine Voranmeldung erforderlich ist und wie diese vorgenommen werden muss.

<sup>2</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>3</sup> Für den Master of Arts en enseignement pour le degré secondaire I, ist ein Studienbeginn nur im Herbstsemester möglich.

#### **7. Master of Science in Erziehungswissenschaften**

#### **Art. 13 Zusätzliche Zulassungsbedingungen für das Studium der Erziehungswissenschaften**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum Studium setzt einen Bachelorabschluss einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule im Umfang von mindestens 60 ECTS-Kreditpunkten in Erziehungswissenschaften, in Pädagogik/Psychologie oder in Sonderpädagogik voraus.

<sup>2</sup> Mit einem «Zusatz» von maximal 30 ECTS-Kreditpunkten können Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule mit mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in Psychologie, in Sozialer Arbeit oder mit einem Bachelor für den Unterricht auf der Primarstufe oder mit einem Master für den Unterricht auf der Sekundarstufe I zugelassen werden.

<sup>3</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un diplôme de Bachelor dans une autre branche d'études d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg peuvent être admis-e-s avec un «préalable» de 60 crédits ECTS maximum.

#### **Art. 14 Conditions d'admission complémentaires aux études en Pédagogie/Psychologie**

<sup>1</sup> L'admission aux études en Pédagogie/Psychologie présuppose un Bachelor d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg comprenant au minimum 90 crédits ECTS en Pédagogie/Psychologie ou comprenant au minimum 60 crédits ECTS Sciences de l'éducation ainsi que 60 crédits ECTS minimum en Psychologie.

<sup>2</sup> Peuvent être admis-e-s avec un «complément» de 30 crédits ECTS maximum, les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg comprenant au minimum 60 crédits ECTS en Pédagogie/Psychologie ou au minimum 90 crédits ECTS en Sciences de l'éducation ou en Psychologie.

<sup>3</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un diplôme de Bachelor dans une autre branche d'études d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg peuvent être admis-e-s avec un «préalable» de 60 crédits ECTS maximum.

#### ***8. Master of Science spécialisé en pédagogie spécialisée: orientation enseignement spécialisé***

#### **Art. 15 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un diplôme d'enseignement pour le degré primaire reconnu par la CDIP sont admissibles. Ils et elles accomplissent durant leurs études de Master un «complément» de 30 crédits ECTS (Fondements de la pédagogie spécialisée).

<sup>3</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in einer anderen Studienrichtung einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule können mit einer «Vorstufe» von maximal 60 ECTS-Kreditpunkten zugelassen werden.

#### **Art. 14 Zusätzliche Zulassungsbedingungen für das Studium der Pädagogik/Psychologie**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum Studium setzt einen Bachelorabschluss einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule im Umfang von mindestens 90 ECTS-Kreditpunkten in Pädagogik/Psychologie oder im Umfang von mindestens 60 ECTS-Kreditpunkten in Erziehungswissenschaften sowie mindestens 60 ECTS-Kreditpunkten in Psychologie voraus.

<sup>2</sup> Mit einem «Zusatz» von maximal 30 ECTS-Kreditpunkten können Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule mit mindestens 60 ECTS-Kreditpunkten in Pädagogik/Psychologie oder im Umfang von mindestens 90 ECTS-Kreditpunkten in Erziehungswissenschaften oder Psychologie zugelassen werden.

<sup>3</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in einer anderen Studienrichtung einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule können mit einer «Vorstufe» von maximal 60 ECTS-Kreditpunkten zugelassen werden.

#### ***8. Master of Science spécialisé en pédagogie spécialisée: orientation enseignement spécialisé***

#### **Art. 15 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem von der EDK anerkannten Lehrdiplom für die Primarstufe sind zulassungsfähig. Sie absolvieren während des Masterstudiums einen «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten (Fondements de la pédagogie spécialisée).

<sup>2</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor en pédagogie spécialisée (Diplôme en éducation spécialisée) sont admissibles. Ils et elles accomplissent durant leurs études de Master un «complément» de 30 crédits ECTS (Fondements de l'enseignement en classes ordinaires).

<sup>3</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée.

<sup>4</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignant spécialisé ou d'enseignante spécialisée ne sont pas admises dans la voie d'études.

#### **Art. 16 Début des études**

<sup>1</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>2</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

#### **9. Spezialisierter Master of Science in Sonderpädagogik: Vertiefungsrichtung Schulische Heilpädagogik**

#### **Art. 17 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un diplôme d'enseignement pour le degré primaire reconnu par la CDIP sont admissibles avec un «complément» de 30 crédits ECTS (Grundlagen der Sonderpädagogik).

<sup>2</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in Sonderpädagogik (Diplom in Sonderpädagogik und Sozialpädagogik) sind zulassungsfähig. Sie absolvieren während des Masterstudiums einen «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten (Fondements de l'enseignement en classes ordinaires).

<sup>3</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 gemäss des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann verlangt werden.

<sup>4</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Tätigkeit als Sonderpädagogin oder Sonderpädagoge unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

#### **Art. 16 Studienbeginn**

<sup>1</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>2</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

#### **9. Spezialisierter Master of Science in Sonderpädagogik: Vertiefungsrichtung Schulische Heilpädagogik**

#### **Art. 17 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem von der EDK anerkannten Lehrdiplom für die Primarstufe sind mit einem «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten (Grundlagen der Sonderpädagogik) zulassungsfähig.



<sup>2</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor en Pédagogie curative clinique, en Logopédie, en Pédagogie spécialisée, en Psychomotricité, en Sciences de l'éducation, en Education sociale, en Psychologie ou en enseignement pour le degré secondaire I sont admissibles. Ils et elles accomplissent durant les études de Master un «complément» de 30 crédits ECTS (Grundlagen des Unterrichts in Regelklassen) ainsi que, pour autant que ce programme n'ait pas été validé dans sa totalité lors d'études antérieures, un second «complément» de 30 crédits ECTS (Grundlagen der Sonderpädagogik).

<sup>3</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée.

<sup>4</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignant spécialisé ou d'enseignante spécialisée ne sont pas admises dans la voie d'études.

#### **Art. 18 Début des études**

<sup>1</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>2</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

### ***10. Master of Science en pédagogie spécialisée***

#### **Art. 19 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> Sont admis-e-s sans «préalable» et sans «complément»:

- a) les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor en Pédagogie spécialisée du Département de pédagogie spécialisée de l'Université de Fribourg ou d'un diplôme équivalent;

<sup>2</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in Klinischer Heilpädagogik, Logopädie, Sonderpädagogik, Psychomotorik, Erziehungswissenschaften, Sozialpädagogik, Psychologie oder für den Unterricht auf der Sekundarstufe I sind zulassungsfähig. Sie absolvieren während des Masterstudiums einen «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten (Grundlagen des Unterrichts in Regelklassen) sowie, sofern dieses Programm nicht bereits in einem früheren Studium vollständig validiert wurde, einen zweiten «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten (Grundlagen der Sonderpädagogik).

<sup>3</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 gemäss des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann verlangt werden.

<sup>4</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Tätigkeit als Sonderpädagogin oder Sonderpädagoge unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

#### **Art. 18 Studienbeginn**

<sup>1</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>2</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

### ***10. Master of Science in Sonderpädagogik***

#### **Art. 19 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Ohne «Vorstufe» oder «Zusatz» zugelassen werden:

- a) Kandidatinnen oder Kandidaten mit einem Bachelor in Sonderpädagogik des Departements für Sonderpädagogik der Universität Freiburg oder einem äquivalenten Diplom;

b) les candidats et candidates titulaires d'un diplôme académique de capacité professionnelle de niveau Bachelor en logopédie reconnu par la CDIP (avec 180 crédits ECTS en logopédie).

<sup>2</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor dans un domaine d'études voisin (diplôme pour l'enseignement pour le degré primaire, psychologie, travail social, éducation sociale, sociologie, science de l'éducation, psychomotricité) sont admis-e-s avec un «complément» de 30 crédits ECTS.

<sup>3</sup> Les candidats et candidates titulaires d'un Bachelor dans un autre domaine d'études sont admis-e-s avec un «préalable» de 60 crédits ECTS.

<sup>4</sup> Les candidats et candidates à l'option «Logopédie» doivent être titulaires d'un diplôme académique de capacité professionnelle de niveau Bachelor en logopédie reconnu par la CDIP (avec 180 crédits ECTS en logopédie).

### **11. Diplôme d'enseignement pour les écoles de maturité (DEEM)**

#### **Art. 20 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> L'admission aux études DEEM présuppose un Bachelor ou un diplôme équivalent d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg ainsi qu'un Master ou un diplôme équivalent d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg.

<sup>2</sup> En outre, les candidats et candidates doivent remplir les exigences scientifiques requises pour chaque discipline d'enseignement 1 (ou discipline d'enseignement unique) et chaque discipline d'enseignement 2. Ces exigences sont précisées dans le tableau en annexe.

b) Kandidatinnen oder Kandidaten mit einem berufsqualifizierenden akademischen, von der EDK anerkannten Diplom in Logopädie mindestens auf Niveau Bachelor (mit 180 ECTS-Kreditpunkten in Logopädie).

<sup>2</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in einem benachbarten Studienbereich (Lehrdiplom für die Primarstufe, Psychologie, Sozialarbeit, Sozialpädagogik, Soziologie, Erziehungswissenschaften, Psychomotorik) werden mit einem «Zusatz» von 30 ECTS-Kreditpunkten zugelassen.

<sup>3</sup> Kandidatinnen und Kandidaten mit einem Bachelor in einem anderen Studienbereich werden mit einer «Vorstufe» im Umfang von 60 ECTS-Kreditpunkten zugelassen.

<sup>4</sup> Für Kandidatinnen oder Kandidaten, welche die Option «Logopädie» anstreben, ist ein berufsqualifizierendes akademisches, von der EDK anerkanntes Diplom in Logopädie mindestens auf Niveau Bachelor (mit 180 ECTS-Kreditpunkten in Logopädie) Voraussetzung.

### **11. Diplôme d'enseignement pour les écoles de maturité (DEEM)**

#### **Art. 20 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum DEEM-Studium setzt einen Bachelor oder ein gleichwertiges Diplom einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule voraus, sowie einen Master oder ein gleichwertiges Diplom einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule.

<sup>2</sup> Darüber hinaus müssen die Kandidatinnen und Kandidaten die fachwissenschaftlichen Anforderungen für jedes Unterrichtsfach 1 (oder Einzelfach) und jedes Unterrichtsfach 2 erfüllen. Diese Anforderungen sind im Anhang präzisiert.

<sup>3</sup> Lors de l'inscription, le candidat ou la candidate doit fournir un dossier de candidature comprenant une attestation de sa formation scientifique mentionnant l'état de la formation, y compris les équivalences acquises dans la ou les discipline(s) du Diplôme d'enseignement pour les écoles de maturité. Le plan d'études précise si des documents complémentaires sont requis.

<sup>4</sup> Le tableau en annexe précise les exigences scientifiques de niveau Bachelor (cf. al. 1) et de niveau Master (cf. al. 2) requises pour chaque discipline d'enseignement 1 (ou discipline d'enseignement unique) et chaque discipline d'enseignement 2.

<sup>5</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée lors de la procédure d'admission.

<sup>6</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau du degré secondaire II ne sont pas admises dans la voie d'études.

#### **Art. 21 Inscription et début des études**

<sup>1</sup> Une pré-inscription est nécessaire pour l'organisation des stages. Le plan d'études précise les délais et la procédure.

<sup>2</sup> Les inscriptions tardives ne sont pas autorisées.

<sup>3</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

<sup>3</sup> Bei der Anmeldung legt die Kandidatin oder der Kandidat ein Bewerbungsdossier mit einer Bescheinigung über die fachwissenschaftliche Ausbildung vor, aus welcher der Stand der fachwissenschaftlichen Ausbildung hervorgeht, einschliesslich der anerkannten Äquivalenznachweisen in dem Fach oder den Fächern des Lehrdiploms für Maturitätsschulen. Der Studienplan regelt, ob eine zusätzliche Dokumentation erforderlich ist.

<sup>4</sup> Die Tabelle im Anhang präzisiert die fachwissenschaftlichen Anforderungen auf Niveau Bachelor (vgl. Abs. 1) und auf Niveau Master (vgl. Abs. 2) für jedes Unterrichtsfach 1 (oder Einfach) und jedes Unterrichtsfach 2.

<sup>5</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann während des Zulassungsverfahrens verlangt werden.

<sup>6</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Sekundarstufe II unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

#### **Art. 21 Anmeldung und Studienbeginn**

<sup>1</sup> Für die Organisation von Praktika ist eine Voranmeldung erforderlich. Der Studienplan präzisiert die Fristen und das Vorgehen.

<sup>2</sup> Eine verspätete Anmeldung ist nicht möglich.

<sup>3</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

## **12. Lehrdiplom für Maturitätsschulen (LDM)**

### **Art. 22 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> L'admission aux études LDM présuppose un Bachelor ou un diplôme équivalent d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg, correspondant à la ou aux discipline(s) enseignée(s) dans les écoles de maturité.

<sup>2</sup> En outre, au plus tard avant les leçons d'épreuve de la formation professionnelle pratique (stage), les candidats et candidates doivent remplir les exigences scientifiques pour chaque discipline d'enseignement 1 (ou discipline d'enseignement unique) et chaque discipline d'enseignement 2. Ces exigences sont précisées dans le tableau en annexe.

<sup>3</sup> Lors de l'inscription, le candidat ou la candidate doit fournir un dossier de candidature comprenant une attestation de sa formation scientifique mentionnant l'état de la formation, y compris les équivalences acquises dans la ou les discipline(s) du Lehrdiplom für Maturitätsschulen. Le plan d'études précise si des documents complémentaires sont requis.

<sup>4</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée lors de la procédure d'admission.

<sup>5</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau du degré secondaire II ne sont pas admises dans la voie d'études.

## **12. Lehrdiplom für Maturitätsschulen (LDM)**

### **Art. 22 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum DEEM-Studium setzt einen Bachelor oder ein gleichwertiges Diplom, einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule voraus, das dem Unterrichtsfach oder den Unterrichtsfächern für Maturitätsschulen entspricht.

<sup>2</sup> Darüber hinaus müssen die Kandidatinnen und Kandidaten spätestens vor den Prüfungslektionen der berufspraktischen Ausbildung (Praktika) die fachwissenschaftlichen Anforderungen für jedes Unterrichtsfach 1 (oder Einzelfach) und jedes Unterrichtsfach 2 erfüllen. Diese Anforderungen sind im Anhang präzisiert.

<sup>3</sup> Bei der Anmeldung legt die Kandidatin oder der Kandidat ein Bewerbungsdossier mit einer Bescheinigung über die fachwissenschaftliche Ausbildung vor, aus welcher der Stand der fachwissenschaftlichen Ausbildung hervorgeht, einschliesslich der anerkannten Äquivalenznachweisen in dem Fach oder den Fächern des Lehrdiploms für Maturitätsschulen. Der Studienplan regelt, ob eine zusätzliche Dokumentation erforderlich ist.

<sup>4</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann während des Zulassungsverfahrens verlangt werden.

<sup>5</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Sekundarstufe II unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

### **13. Lehrdiplom für die Sekunderstufe I und für Maturitätsschulen (LDSM)**

#### **Art. 23 Conditions d'admission complémentaires**

<sup>1</sup> L'admission aux études LDSM présuppose un Bachelor ou un diplôme équivalent d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg ainsi qu'un Master ou un diplôme équivalent d'une haute école reconnue par l'Université de Fribourg.

<sup>2</sup> En outre, les candidats et candidates doivent remplir les exigences scientifiques requises pour chaque discipline d'enseignement 1 (ou discipline d'enseignement unique) et chaque discipline d'enseignement 2. Ces exigences sont précisées dans le tableau en annexe.

<sup>3</sup> Lors de l'inscription, le candidat ou la candidate doit fournir un dossier de candidature comprenant une attestation de sa formation scientifique mentionnant l'état de la formation, y compris les équivalences acquises dans la ou les discipline(s) du Lehrdiplom für Maturitätsschulen. Le plan d'études précise si des documents complémentaires sont requis.

<sup>4</sup> Une attestation de maîtrise suffisante de la langue d'enseignement à l'oral et à l'écrit (niveau C2 du Cadre européen commun de référence pour les langues) peut être demandée.

<sup>5</sup> Un extrait du casier judiciaire ne remontant pas à plus de trois mois est demandé lors de l'inscription. Conformément aux exigences de la CDIP en matière d'aptitude professionnelle, les personnes qui ont été condamnées pour des délits incompatibles avec l'activité d'enseignement au niveau des degrés secondaire I et secondaire II ne sont pas admises dans la voie d'études.

### **13. Lehrdiplom für die Sekunderstufe I und für Maturitätsschulen (LDSM)**

#### **Art. 23 Zusätzliche Zulassungsbedingungen**

<sup>1</sup> Die Zulassung zum LDSM-Studium setzt einen Bachelor oder ein gleichwertiges Diplom einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule voraus, sowie einen Master oder ein gleichwertiges Diplom einer von der Universität Freiburg anerkannten Hochschule.

<sup>2</sup> Darüber hinaus müssen die Kandidatinnen und Kandidaten die fachwissenschaftlichen Anforderungen für jedes Unterrichtsfach 1 (oder Einzelfach) und jedes Unterrichtsfach 2 erfüllen. Diese Anforderungen sind im Anhang präzisiert.

<sup>3</sup> Bei der Anmeldung legt die Kandidatin oder der Kandidat ein Bewerbungsdossier mit einer Bescheinigung über die fachwissenschaftliche Ausbildung vor, aus welcher der Stand der fachwissenschaftlichen Ausbildung hervorgeht, einschliesslich der anerkannten Äquivalenznachweisen in dem Fach oder den Fächern des Lehrdiploms für Maturitätsschulen. Der Studienplan regelt, ob eine zusätzliche Dokumentation erforderlich ist.

<sup>4</sup> Eine Bestätigung genügender mündlicher und schriftlicher Sprachkenntnisse in der Unterrichtssprache (Niveau C2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) kann verlangt werden.

<sup>5</sup> Bei der Anmeldung wird ein Strafregisterauszug, welcher nicht älter als drei Monate ist, verlangt. Entsprechend den Anforderungen der EDK an die Berufseignung werden Personen, die wegen Delikten verurteilt wurden, die mit der Ausübung der Unterrichtstätigkeit auf Sekundarstufen I und Sekundarstufe II unvereinbar sind, nicht zum Studiengang zugelassen.

### **Art. 24 Délai d'admission et début des études**

<sup>1</sup> Au plus tard au début des études, le Bachelor dans les disciplines d'enseignement choisies doit avoir été achevé.

<sup>2</sup> Le début des études n'est possible qu'au semestre d'automne.

### **III. VOIES DE DROIT**

#### **Art. 25 Recours**

Les décisions concernant l'admission matérielle peuvent faire l'objet d'un recours auprès la Commission de recours interne de l'Université. La procédure est régie par le Règlement du 26 avril 2017 sur la commission de recours interne de l'Université de Fribourg.

### **IV. DISPOSITIONS FINALES**

#### **Art. 26 Entrée en vigueur**

Le présent Règlement entre en vigueur dès son approbation par la Direction de la formation et des affaires culturelles. Il s'applique à toute nouvelle admission à partir du semestre d'automne 2025.

Approuvé par le Rectorat de l'Université de Fribourg le 7 octobre 2024.

Approuvé par la Direction de la formation et des affaires culturelles le 2 décembre 2024.

### **Art. 24 Zulassungsfrist und Studienbeginn**

<sup>1</sup> Der Bachelor in den gewählten Unterrichtsfächern muss spätestens zu Beginn des Studiums abgeschlossen sein.

<sup>2</sup> Ein Studienbeginn ist nur im Herbstsemester möglich.

### **III. RECHTSMITTEL**

#### **Art. 25 Beschwerde**

Entscheide über die materielle Zulassung sind bei der internen Rekurskommission anfechtbar. Das Verfahren ist im Reglement vom 26. April 2017 über die interne Rekurskommission der Universität Freiburg geregelt.

### **IV. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

#### **Art. 26 Inkrafttreten**

Das vorliegende Reglement tritt mit seiner Genehmigung durch die Direktion für Bildung und kulturelle Angelegenheiten in Kraft. Es ist anwendbar auf alle Neuzulassungen ab dem Herbstsemester 2025.

Genehmigt durch das Rektorat der Universität Freiburg am 7. Oktober 2024.

Genehmigt durch die Direktion für Bildung und kulturelle Angelegenheiten am 2. Dezember 2024.

<p><b>ANNEXE</b></p> <p><b>EXIGENCES CONCERNANT LA FORMATION SCIENTIFIQUE DE LA DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT 1 (OU DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT UNIQUE) ET DE LA DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT 2</b></p> <p>Le présent tableau précise les exigences scientifiques requises dans chacune des disciplines pour lesquelles les diplômes mentionnés aux chapitres 11, 12 et 13 peuvent être délivrés.</p> <p>Le Décanat de la Faculté examine si les exigences scientifiques sont remplies en se basant notamment sur les préavis des domaines d'études concernés. Le Décanat notifie ensuite la décision.</p> <p>Il est recommandé, lorsque cela est possible, d'accomplir le diplôme dans deux disciplines d'enseignement.</p>	<p><b>ANHANG</b></p> <p><b>ANFORDERUNGEN AN DIE FACHWISSENSCHAFTLICHE AUSBILDUNG IM UNTERRICHTSFACH 1 (ODER EINZELFACH) UND IM UNTERRICHTSFACH 2</b></p> <p>Die vorliegende Tabelle präzisiert die wissenschaftlichen Anforderungen an die einzelnen Unterrichtsfächer für welche die in den Kapiteln 11, 12 und 13 genannten Diplome ausgestellt werden.</p> <p>Das Dekanat der Fakultät prüft, insbesondere auf der Grundlage der Stellungnahme der Studienbereiche, ob die Anforderungen an die fachwissenschaftliche Ausbildung erfüllt sind. Das Dekanat eröffnet anschliessend den Entscheid.</p> <p>Es wird empfohlen das Lehrdiplom wenn immer möglich in zwei Unterrichtsfächern abzuschliessen.</p>
<p><b>1. Discipline d'enseignement I ou discipline d'enseignement unique</b></p>	<p><b>1. Unterrichtsfach I oder Einzelfach</b></p>
<p><b>1.1 Allemand</b></p>	<p><b>1.1 Deutsch</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langue et littérature allemandes.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Deutschen Sprach- und Literaturwissenschaften.</p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <p>a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master;</p> <p>b) au minimum 60 crédits ECTS dans l'un des trois domaines:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Germanistische Linguistik;</li> <li>- Germanistische Mediävistik;</li> <li>- Neuere deutschsprachige Literatur;</li> </ul> <p>c) au minimum 30 crédits ECTS dans chacun des deux autres domaines mentionnées à la lettre b.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <p>a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte in einem der drei Bereiche:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Germanistische Linguistik;</li> <li>- Germanistische Mediävistik;</li> <li>- Neuere deutschsprachige Literatur;</li> </ul> <p>c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in jedem der beiden anderen in Buchstabe b genannten Bereiche.</p>

Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.	Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.
<b>1.2 Anglais</b>	<b>1.2 Englisch</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langue et littérature anglaises.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Englischen Sprach- und Literaturwissenschaften.
Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master;  b) au minimum 45 crédits ECTS en linguistique et philologie; c) au minimum 45 crédits ECTS en littérature.	Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie; c) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.
Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.	Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.
<b>1.3 Arts visuels</b>	<b>1.3 Bildnerisches Gestalten</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) d'une haute école spécialisée dans la branche d'études qui constitue la base scientifique requise pour l'enseignement des arts visuels en tant que discipline d'enseignement pour les écoles de maturité.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) einer Fachhochschule im Studienbereich, welcher die fachwissenschaftliche Basis für den Unterricht in Bildnerischem Gestalten an Maturitätsschulen darstellt.
Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études aux niveaux Bachelor et Master.	Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung auf Bachelor- und Master-Niveau.
<b>1.4 Biologie</b>	<b>1.4 Biologie</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Biologie, Environmental Biology ou Molecular Life and Health Sciences.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Biologie, Environmental Biology oder Molecular Life and Health Sciences.
Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.	Diese Ausbildung umfasst im Minimum 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.
<b>1.5 Chimie</b>	<b>1.5 Chemie</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Chimie.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Chemie.



<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.6 Economie et Droit</b></p>	<p><b>1.6 Wirtschaft und Recht</b></p>
<p><i>Faculté des sciences économiques et sociales et du management</i></p>	<p><i>Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät</i></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) de 180 crédits ECTS minimum (comprenant des cours obligatoires selon une liste édictée par le Décanat de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management) dans l'un des domaines suivants:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bachelor en économie politique et Master en économie politique, management ou informatique de gestion;</li> <li>2) Bachelor en management et Master en économie politique, management ou informatique de gestion;</li> <li>3) Bachelor en Etudes économiques et juridiques et Master en économie politique ou management.</li> </ol>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) der mindestens 180 ECTS-Kreditpunkte umfasst (einschliesslich obligatorischer Kurse gemäss einer vom Dekanat der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät herausgegebenen Liste) in einem der folgenden Bereiche:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bachelor in Volkswirtschaftslehre und Master in Volkswirtschaftslehre, Betriebswirtschaftslehre oder Wirtschaftsinformatik;</li> <li>2) Bachelor in Betriebswirtschaftslehre und Master in Volkswirtschaftslehre, Betriebswirtschaftslehre oder Wirtschaftsinformatik;</li> <li>3) Bachelor in Wirtschafts- und Rechtswissenschaftlichen Studien und Master in Volkswirtschaftslehre oder Betriebswirtschaftslehre.</li> </ol>
<p>La formation doit comprendre au moins 180 crédits ECTS dans les domaines de la gestion d'entreprise et de l'économie politique entre le Bachelor et le Master.</p>	<p>Die Ausbildung muss mindestens 180 ECTS-Kreditpunkte in den Bereichen Betriebswirtschaft und Volkswirtschaft umfassen.</p>
<p>En outre, les filières de formation 1) et 2) doivent inclure un programme additionnel de Droit selon le Règlement relatif au programme d'études de droit pour l'obtention du diplôme d'Enseignement pour les Ecoles de Maturités (DEEM) économie et droit de la Faculté de droit.</p>	<p>Darüber hinaus müssen die Studiengänge 1) und 2) ein Zusatzprogramm in Rechtswissenschaften gemäss dem Règlement betreffend das Studienprogramm in Rechtswissenschaften zum Erwerb des Lehrdiploms für die Maturitätsschulen (LDM) Wirtschaft und Recht der Rechtswissenschaftlichen Fakultät beinhalten.</p>
<p><i>Faculté de droit</i></p>	<p><i>Rechtswissenschaftliche Fakultät</i></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en droit et un programme d'études complémentaire en sciences économiques de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Recht und ein zusätzliches Studienprogramm in Wirtschaftswissenschaften der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät.</p>

<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS, dont 60 crédits ECTS en gestion d'entreprise et 30 crédits ECTS en économie politique ou inversement.</p>	<p>Dieses umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte, davon 60 ECTS-Kreditpunkte in Betriebswirtschaftslehre und 30 ECTS-Kreditpunkte in Volkswirtschaftslehre oder umgekehrt.</p>
<p><b>1.7 Enseignement religieux (Religion et culture)</b></p>	<p><b>1.7 Religionslehre</b></p>
<p><i>Faculté de théologie</i></p>	<p><i>Theologische Fakultät</i></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en branche unique théologie ou dans les programmes principaux suivants:</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) im Vollprogramm Theologie oder in den folgenden Hauptprogrammen:</p>
<p>1) Théologie; 2) Études interreligieuses.</p>	<p>1) Theologie; 2) Interreligiöse Studien.</p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;  b) au minimum 20 crédits ECTS dans les domaines suivants: - judaïsme et christianisme; - grandes religions; - science des religions; - dialogue interreligieux.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 20 ECTS-Kreditpunkte in den folgenden Bereichen: - Judentum und Christentum; - Weltreligionen; - Religionswissenschaft; - interreligiöser Dialog.</p>
<p><i>Faculté des lettres et des sciences humaines</i></p>	<p><i>Philosophische Fakultät</i></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Science des religions.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Religionswissenschaften.</p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;  b) au minimum 30 crédits ECTS en Histoire des religions.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Religionsgeschichte.</p>
<p><b>1.8 Espagnol</b></p>	<p><b>1.8 Spanisch</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langue et littératures espagnoles.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Spanischen Sprach- und Literaturwissenschaften.</p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master;  b) au minimum 30 crédits ECTS en linguistique et philologie; c) au minimum 30 crédits ECTS en littérature.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie; c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</p>

Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.	Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.
<b>1.9 Français</b>	<b>1.9 Französisch</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langue et littérature françaises.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Französischen Sprach- und Literaturwissenschaften.
Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 au niveau Master; b) au minimum 45 crédits ECTS en linguistique; c) au minimum 45 crédits ECTS en littérature.	Diese Ausbildung umfasst: a) Mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik; c) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.
Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.	Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.
<b>1.10 Géographie</b>	<b>1.10 Geographie</b>
Filière d'études complète de Bachelor en Géographie ou Sciences de la terre et de Master en Géographie ou Sciences de la terre.	Abgeschlossener Studiengang Bachelor und in Geographie oder Erdwissenschaften und Master in Geographie oder Erdwissenschaften.
Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans Géographie ou en géosciences, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 30 crédits ECTS en Géographie ou en géosciences au niveau Master;	Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in Geographie oder Geowissenschaften, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Geographie oder Geowissenschaften auf Master-Niveau;
<b>1.11 Grec</b>	<b>1.11 Griechisch</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Philologie classique.	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Klassischer Philologie.
Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.	Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.
<b>1.12 Histoire</b>	<b>1.12 Geschichte</b>
Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Histoire (option Histoire, Histoire contemporaine ou Histoire de la modernité).	Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Geschichte (mit den Optionen Geschichte, Zeitgeschichte oder Geschichte der Moderne).
Cette formation doit inclure:	Diese Ausbildung umfasst:

<p>a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master;</p> <p>b) au minimum 30 crédits ECTS de niveau Bachelor couvrant les trois domaines: - histoire de l'Antiquité; - histoire du Moyen Age; - histoire moderne;</p> <p>c) au minimum 9 crédits ECTS dans chacun domaines mentionnées à la lettre b.</p>	<p>a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Bachelor-Niveau in den drei Bereichen: - Geschichte des Altertums; - Geschichte des Mittelalters; - Geschichte der Neuzeit;</p> <p>c) mindestens 9 ECTS-Kreditpunkte in jedem der in Buchstabe b genannten Bereiche.</p>
<p><b>1.13 Histoire de l'Art</b></p>	<p><b>1.13 Kunstgeschichte</b></p>
<p>La discipline Histoire de l'art est reconnue uniquement au niveau cantonal.</p>	<p>Das Unterrichtsfach Kunstgeschichte wird lediglich auf kantonaler Ebene anerkannt.</p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Histoire de l'Art.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Kunstgeschichte.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.14 Informatique</b></p>	<p><b>1.14 Informatik</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Informatique (Computer Science).</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Informatik (Computer Science).</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.15 Italien</b></p>	<p><b>1.15 Italienisch</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langue et littérature italiennes.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Italienischen Sprach- und Literaturwissenschaften.</p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 au niveau Master;</p> <p>b) au minimum 30 crédits ECTS en linguistique et philologie;</p> <p>c) au minimum 30 crédits ECTS en littérature.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie;</p> <p>c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</p>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>

<p><b>1.16 Latin</b></p>	<p><b>1.16 Latein</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Philologie classique.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Klassischer Philologie.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.17 Mathématiques</b></p>	<p><b>1.17 Mathematik</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Mathématiques.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Mathematik.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.18 Musique</b></p>	<p><b>1.18 Musik</b></p>
<p>Filière d'études complète de 180 crédits ECTS minimum dans l'un des domaines suivants:</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang der mindestens 180 ECTS-Kreditpunkte umfasst in einem der folgenden Bereiche:</p>
<p>1) formation universitaire en Musicologie;</p> <p>2) formation en Haute école de musique.</p>	<p>1) universitaire Ausbildung in Musikwissenschaft;</p> <p>2) Ausbildung an einer Musikfachhochschule.</p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <p>a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</p> <p>b) une formation universitaire dans le domaine de la musicologie;</p> <p>c) une formation dans le domaine de la musique pratique.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <p>a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) eine universitäre Ausbildung im Bereich Musikwissenschaft;</p> <p>c) eine Ausbildung im Bereich der praktischen Musik.</p>
<p><b>1.19 Pédagogie/Psychologie</b></p>	<p><b>1.19 Pädagogik/Psychologie</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Pédagogie/Psychologie, Sciences de l'éducation ou Psychologie.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Pädagogik/Psychologie, Erziehungswissenschaften oder Psychologie.</p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <p>a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master;</p> <p>b) Au minimum 60 crédits ECTS en Psychologie;</p> <p>c) au minimum 60 crédits ECTS en Sciences de l'éducation.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <p>a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte in Psychologie;</p> <p>c) 60 ECTS-Kreditpunkte in Erziehungswissenschaften.</p>

<p><b>1.20 Philosophie</b></p>	<p><b>1.20 Philosophie</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Philosophie.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Philosophie.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.21 Physique</b></p>	<p><b>1.21 Physik</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Physique.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Physik.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.22 Rhéto-romanche</b></p>	<p><b>1.22 Rätoromanisch</b></p>
<p>Filière d'études complète Bachelor en Langue et Littérature Rhéto-romanes et Master en Sciences du Plurilinguisme avec option Rhéto-roman.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang in Rätoromanischen Sprach- und Literaturwissenschaften (Bachelor) und in Mehrsprachigkeitsforschung mit Option Rätoromanisch (Master).</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>1.23 Russe</b></p>	<p><b>1.23 Russisch</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Langues et littératures slaves.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Slawischen Sprach- und Literaturwissenschaften.</p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 au niveau Master; b) au minimum 45 crédits ECTS en littérature et civilisation russes; c) au minimum 60 crédits ECTS en linguistique et cours de langue russes.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in russischer Literatur und Kultur; c) mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Sprachkurs in Russisch.</p>
<p>Le niveau de langue C1 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C1 ist gemäss Europäischem Sprachenportfolio bestätigt.</p>

<p><b>1.24 Sport</b></p>	<p><b>1.24 Sport</b></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) en Sciences du sport et de la motricité, option enseignement.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Sport- und Bewegungswissenschaften, Option Unterricht.</p>
<p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2. Discipline d'enseignement II</b></p>	<p><b>2. Unterrichtsfach II</b></p>
<p><b>2.1 Allemand</b></p>	<p><b>2.1 Deutsch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études Langue et littérature allemandes, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 30 crédits ECTS dans deux des trois domaines: - Germanistische Linguistik; - Germanistische Mediävistik; - Neuere deutschsprachige Literatur; c) au minimum 15 crédits ECTS dans le troisième domaine mentionné à la lettre b.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in zwei der drei Bereichen: - Germanistische Linguistik; - Germanistische Mediävistik; - Neuere deutschsprachige Literatur; c) mindestens 15 ECTS-Kreditpunkte im dritten der in Buchstabe b genannten Bereiche.</p>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>
<p><b>2.2 Anglais</b></p>	<p><b>2.2 Englisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études langue et littérature anglaises, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 30 crédits ECTS en linguistique et philologie; c) au minimum 30 crédits ECTS en littérature.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Englische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie; c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</p>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>

<p><b>2.3 Arts visuels</b></p> <p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) d'une haute école spécialisée dans la branche d'études qui constitue la base scientifique requise pour l'enseignement des arts visuels en tant que discipline d'enseignement pour les écoles de maturité.</p> <p>Cette formation doit inclure au minimum 120 crédits ECTS dans cette branche d'études aux niveaux Bachelor et Master.</p>	<p><b>2.3 Bildnerisches Gestalten</b></p> <p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) einer Fachhochschule im Studienbereich, welcher die fachwissenschaftliche Basis für den Unterricht in Bildnerischem Gestalten an Maturitätsschulen darstellt.</p> <p>Diese Ausbildung umfasst mindestens 120 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung auf Bachelor- und Master-Niveau.</p>
<p><b>2.4 Biologie</b></p> <p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</li> <li>b) programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»;</li> <li>c) programme spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</li> </ul>	<p><b>2.4 Biologie</b></p> <p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) im Minimum 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li> <li>b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss dem «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</li> <li>c) ein spezielles Programm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss dem «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</li> </ul>
<p><b>2.5 Chimie</b></p> <p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</li> <li>b) un programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»;</li> <li>c) un programme d'études spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</li> </ul>	<p><b>2.5 Chemie</b></p> <p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) im Minimum 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li> <li>b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss dem «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</li> <li>c) ein spezielles Programm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss dem «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</li> </ul>



<b>2.6 Economie et Droit</b>	<b>2.6 Wirtschaft und Recht</b>
<i>Faculté des sciences économiques et sociales et du management</i>	<i>Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät</i>
<p>Filière d'études complète de 180 crédits ECTS minimum (comprenant des cours obligatoires selon une liste édictée par le Décanat de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management) dans l'un des domaines suivants:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bachelor en économie politique et Master en économie politique, management ou informatique de gestion;</li> <li>2) Bachelor en management et Master en économie politique, management ou informatique de gestion;</li> <li>3) Bachelor en Etudes économiques et juridiques et Master en économie politique ou management.</li> </ol>	<p>Abgeschlossener Studiengang der mindestens 180 ECTS-Kreditpunkte umfasst (einschliesslich obligatorischer Kurse gemäss einer vom Dekanat der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät herausgegebenen Liste) in einem der folgenden Bereiche:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Bachelor in Volkswirtschaftslehre und Master in Volkswirtschaftslehre, Betriebswirtschaftslehre oder Wirtschaftsinformatik;</li> <li>2) Bachelor in Betriebswirtschaftslehre und Master in Volkswirtschaftslehre, Betriebswirtschaftslehre oder Wirtschaftsinformatik;</li> <li>3) Bachelor in Wirtschafts- und Rechtswissenschaftlichen Studien und Master in Volkswirtschaftslehre oder Betriebswirtschaftslehre.</li> </ol>
<p>En outre, les filières de formation 1) et 2) doivent inclure un programme additionnel de Droit selon le Règlement relatif au programme d'études de droit pour l'obtention du diplôme d'Enseignement pour les Ecoles de Maturités (DEEM) économie et droit de la Faculté de droit.</p>	<p>Darüber hinaus müssen die Studiengänge 1) und 2) ein Zusatzprogramm in Rechtswissenschaften gemäss dem Reglement betreffend das Studienprogramm in Rechtswissenschaften zum Erwerb des Lehrdiploms für die Maturitätsschulen (LDM) Wirtschaft und Recht der Rechtswissenschaftlichen Fakultät beinhalten.</p>
<i>Faculté de droit</i>	<i>Rechtswissenschaftliche Fakultät</i>
<p>Voie d'études complète (Bachelor et Master) en droit et programme d'études complémentaire en sciences économiques de la Faculté des sciences économiques et sociales et du management. Ce programme correspond à une branche secondaire de Bachelor en économie d'entreprise et économie politique.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in Recht und zusätzliches Studienprogramm in Wirtschaftswissenschaften der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät. Dieses Programm entspricht den Nebenfächern Bachelor in Betriebswirtschaftslehre und Volkswirtschaftslehre.</p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS, dont 60 crédits ECTS en économie d'entreprise et 30 crédits ECTS en économie politique ou inversement.</p>	<p>Dieses umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte, davon 60 ECTS-Kreditpunkte in Betriebswirtschaftslehre und 30 ECTS-Kreditpunkte in Volkswirtschaftslehre oder umgekehrt.</p>

<p><b>2.7 Enseignement religieux (religion et culture)</b></p>	<p><b>2.7 Religionslehre</b></p>
<p><i>Faculté de théologie</i></p>	<p><i>Theologische Fakultät</i></p>
<p>Filière d'études complète (Bachelor et Master) dans les programmes secondaires suivants: 1) Théologie; 2) Études interreligieuses.</p>	<p>Abgeschlossener Studiengang (Bachelor und Master) in den folgenden Nebenprogrammen: 1) Theologie; 2) Interreligiöse Studien.</p>
<p>Ces formations doivent inclure au minimum 10 crédits ECTS dans les domaines suivants: - judaïsme et christianisme; - grandes religions; - science des religions; - dialogue interreligieux.</p>	<p>Diese Ausbildungen umfassen mindestens 10 ECTS-Kreditpunkte in den folgenden Bereichen: - Judentum und Christentum; - Weltreligionen; - Religionswissenschaft; - interreligiöser Dialog.</p>
<p><i>Faculté des lettres et des sciences humaines</i></p>	<p><i>Philosophische Fakultät</i></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études Science des religions, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 30 crédits ECTS en Histoire des religions.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Religionswissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Religionsgeschichte.</p>
<p><b>2.8 Espagnol</b></p>	<p><b>2.8 Spanisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études langue et littérature espagnoles, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 15 crédits en linguistique et philologie; c) au minimum 15 crédits ECTS en littérature.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Spanische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 auf Master-Niveau; b) mindestens 15 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie; c) mindestens 15 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</p>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>
<p><b>2.9 Français</b></p>	<p><b>2.9 Französisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure:</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p>

<p>a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études Langue et littérature française, dont au minimum 30 au niveau Master;</p> <p>b) au minimum 30 crédits ECTS en linguistique;</p> <p>c) au minimum 30 crédits ECTS en littérature.</p>	<p>a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Französische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) mindestens 30 ECTS- Kreditpunkte in Linguistik;</p> <p>c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</p>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>
<p><b>2.10 Géographie</b></p>	<p><b>2.10 Geographie</b></p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <p>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</p> <p>b) un programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»;</p> <p>c) un programme d'études spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <p>a) mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p> <p>b) ein spezielles Programm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss dem «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</p> <p>c) ein spezielles Programm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss dem «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</p>
<p><b>2.11 Grec</b></p>	<p><b>2.11 Griechisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS dans la branche d'études Philologie classique, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Klassische Philologie, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2.12 Histoire</b></p>	<p><b>2.12 Geschichte</b></p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <p>a) 90 crédits ECTS dans la branche Histoire (Histoire, Histoire contemporaine, Histoire de la modernité), dont au minimum 60 crédits ECTS au niveau Bachelor et 30 crédits ECTS au niveau Master;</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <p>a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Geschichte (Geschichte, Zeitgeschichte, Geschichte der Moderne), davon mindestens 60 ECTS-Kreditpunkte auf Bachelor- und mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</p>

<p>b) au minimum 18 crédits ECTS de niveau Bachelor ou 15 crédits ECTS de niveau Master dans l'un des domaines suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- histoire de l'Antiquité;</li> <li>- histoire du Moyen Age;</li> <li>- histoire moderne.</li> </ul>	<p>b) mindestens 18 ECTS-Kreditpunkte auf Bachelor-Niveau oder 15 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau in einem der drei Bereiche</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Geschichte des Altertums;</li> <li>- Geschichte des Mittelalters;</li> <li>- Geschichte der Neuzeit.</li> </ul>
<p><b>2.13 Histoire de l'Art</b></p>	<p><b>2.13 Kunstgeschichte</b></p>
<p>La discipline Histoire de l'art est reconnue uniquement au niveau cantonal.</p>	<p>Das Unterrichtsfach Kunstgeschichte wird lediglich auf kantonaler Ebene anerkannt.</p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS dans la branche d'études Histoire de l'Art, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Kunstgeschichte, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2.14 Informatique</b></p>	<p><b>2.14 Informatik</b></p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</li> <li>b) un programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»;</li> <li>c) un programme d'études spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études pour les branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</li> </ol>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) im Minimum 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li> <li>b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</li> <li>c) ein spezielles Studienprogramm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</li> </ol>
<p><b>2.15 Italien</b></p>	<p><b>2.15 Italienisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études Langue et littérature italiennes, dont au minimum 30 au niveau Master;</li> <li>b) au minimum 10 crédits ECTS en linguistique et philologie;</li> <li>c) au minimum 20 crédits ECTS en littérature.</li> </ol>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Italienische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li> <li>b) mindestens 10 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Philologie;</li> <li>c) mindestens 20 ECTS-Kreditpunkte in Literatur.</li> </ol>
<p>Le niveau de langue C2 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C2 ist gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen bestätigt.</p>

<p><b>2.16 Latin</b></p>	<p><b>2.16 Latein</b></p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS dans la branche d'études Philologie classique, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Klassische Philologie, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2.17 Mathématiques</b></p> <p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</li> <li>b) un programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences;</li> <li>c) un programme d'études spécifique de médecine» et programme spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30) ».</li> </ul>	<p><b>2.17 Mathematik</b></p> <p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li> <li>b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</li> <li>c) ein spezielles Studienprogramm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30) ».</li> </ul>
<p><b>2.18 Musique</b></p> <p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) 90 crédits ECTS en Musicologie, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master ainsi qu'une formation dans le domaine de la musique pratique;</li> <li>b) 90 crédits ECTS d'une haute école de musique, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</li> </ul>	<p><b>2.18 Musik</b></p> <p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) 90 ECTS-Kreditpunkte in Musikwissenschaft, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau sowie eine Ausbildung im Bereich der praktischen Musik;</li> <li>b) 90 ECTS-Kreditpunkte einer Musikfachhochschule, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</li> </ul>
<p><b>2.19 Pédagogie/Psychologie</b></p> <p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au minimum 90 crédits ECTS en Pédagogie / Psychologie, Sciences de l'éducation ou Psychologie;</li> <li>b) au minimum 45 crédits ECTS en Psychologie et 45 crédits ECTS en Sciences de l'éducation.</li> </ul>	<p><b>2.19 Pädagogik/Psychologie</b></p> <p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in Pädagogik / Psychologie, Erziehungswissenschaften oder Psychologie;</li> <li>b) mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Psychologie sowie mindestens 45 ECTS-Kreditpunkte in Erziehungswissenschaften.</li> </ul>

<p><b>2.20 Philosophie</b></p>	<p><b>2.20 Philosophie</b></p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS dans la branche d'études Philosophie, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Philosophie, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2.21 Physique</b></p>	<p><b>2.21 Physik</b></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) un Programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»; c) un Programme d'études spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, définis dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss dem «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»; c) ein spezielles Studienprogramm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss dem «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</p>
<p><b>2.22 Rhéto-romanche</b></p>	<p><b>2.22 Rätoromanisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure 90 crédits ECTS dans la branche d'études Langue et littérature rhéto-romanes, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Rätoromanische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau.</p>
<p><b>2.23 Russe</b></p>	<p><b>2.23 Russisch</b></p>
<p>Cette formation doit inclure: a) 90 crédits ECTS dans la branche d'études Langues et littératures slaves, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master; b) au minimum 30 crédits ECTS en littérature et civilisation russes; c) au minimum 30 crédits ECTS en linguistique et cours de langue russes.</p>	<p>Diese Ausbildung umfasst: a) 90 ECTS-Kreditpunkte in der Studienrichtung Slawische Sprach- und Literaturwissenschaften, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau; b) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Literatur und Kultur; c) mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte in Linguistik und Sprachkurs in Russisch.</p>
<p>Le niveau de langue C1 est attesté selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Das Sprachniveau C1 ist gemäss Europäischem Sprachenportfolio bestätigt.</p>

<b>2.24 Sport</b>	<b>2.24 Sport</b>
<p>Cette formation doit inclure:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) au minimum 90 crédits ECTS dans cette branche d'études, dont au minimum 30 crédits ECTS au niveau Master;</li><li>b) un programme d'études spécifique de 60 crédits ECTS défini dans le document «Plan d'études pour les branches propédeutiques et les branches complémentaires offertes par la Faculté des sciences et de médecine»;</li><li>c) un programme d'études spécifique de 30 crédits ECTS, acquis durant les études de Master, défini dans le document «Plan d'études des branches complémentaires de la Faculté des sciences et de médecine (+30)».</li></ul>	<p>Diese Ausbildung umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) mindestens 90 ECTS-Kreditpunkte in dieser Studienrichtung, davon mindestens 30 ECTS-Kreditpunkte auf Master-Niveau;</li><li>b) ein spezielles Studienprogramm mit 60 ECTS-Kreditpunkten, gemäss dem «Studienplan für die propädeutischen Fächer und die Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät»;</li><li>c) ein spezielles Studienprogramm mit 30 ECTS-Kreditpunkten, erworben während des Masterstudiums, gemäss dem «Studienplan der Zusatzfächer der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Fakultät (+30)».</li></ul>